

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2022. április 25-i üléséről

11-17/2022. (04.25.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. április 25-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Szeidl Veronika CNNÖ elnök
Hadas Patrik
Pálné Fehér Marianna
Rajs László
Hanák Csaba

Meghívottak:

Nagy Károlyné jegyző

Napirendi pontok:

- 1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjének lemondása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 2.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 3.) A CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 4.) A CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje 2021. évi támogatási kérelmének módosítása
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 5.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatának benyújtása az ÉMNÖSZ által kiírt pályázatra
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 6.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 7.) A Ceglédberceli Füzetek megrendelése
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök
- 8.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 4 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Pálné Fehér Marianna képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Pálné Fehér Marianna képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

TÁRGYMUTATÓ

Címlap	1. oldal
Jegyzőkönyv	2-7. oldal
Meghívó	8. oldal
Jelenléti ív	9. oldal
Előterjesztések	10. oldaltól

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyekben módosítás nem történt. Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

1.)A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjének lemondása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Hadas Patrik CNNÖ képviselő 2022. április 11-én írásban benyújtott nyilatkozatával lemondott képviselői tisztségéről. A lemondó nyilatkozat az előterjesztés mellékleteként kiküldésre került. A Nemzetiségek jogairól szóló törvény kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselőjének megbízatása megszűnik a képviselő lemondásával. Ha a települési nemzetiségi képviselő helye megüresedik, helyére a következő legtöbb szavazatot kapott képviselőjelölt lép. Ilyen esetünkben nem volt, így Hadas Patrik helye a testületben üresen marad, a megüresedett mandátumot nem lehet betölteni, nem volt több jelölt. A választási bizottság a jogszabályban előírt határidőn belül tájékoztatva lett a lemondás tényéről. Kérem a lemondás tudomásulvételét és a határozati javaslat elfogadását. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 11/2022.(04.25.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva Hadas Patrik képviselő képviselői tisztségéről történő lemondását tudomásul veszi.

Határidő: 2022. április 25.

Felelős : Szeidl Veronika elnök

Ceglédbercel, 2022. április 22.

2. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Mivel a képviselők névsorát tartalmazza az SZMSZ 1. számú függeléke, ezért az 1. számú függelékét módosítanunk kell. A képviselői névsorból így hadas Patrik kikerül. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
12/2022.(04.25.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Szervezeti és Működési Szabályzatát az alábbiak szerint módosítja:

A Szabályzat 1. számú függelékében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének névsora:

Szeidl Veronika elnök

Rajs László elnök-helyettes

Hanák Csaba képviselő

Pálné Fehér Marianna képviselő

Határidő: 2022. április 25.

Felelős : Szeidl Veronika elnök

3. napirendi pont

A CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A CÁMK igazgatója kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, hogy 2022.04.30-án a Schmetterling táncsoport fennállásának 15 éves jubileumát rendelik meg, ennek megvalósításához kér az intézmény 210.000,- Ft támogatást. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
13/2022.(04.25.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Általános Művelődési

Központ Napsugár Tagóvodájának és Alma bölcsődéjének 210.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Schmetterling Tánccsoport fennállásának 15 éves jubileuma alkalmából megrendezésre kerülő tánctalálkozó megszervezése céljából a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. április 29.

4. napirendi pont

A CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: 2021.10.12-i ülésen az 52/2021. sz. határozattal 500.000,- Ft keretösszeget biztosított képviselő-testületünk a CÁMK Napsugár Óvodának. ennek a keretösszegnek a felhasználási körét szeretné módosítani az intézmény. Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 14/2022.(04.25.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde 52/2021.(10.12.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének módosítását.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

5. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatának benyújtása az ÉMNÖSZ által kiírt pályázatra

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslatokkal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
15/2022.(04.25.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva úgy határozott, hogy

1. Az Észak- Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége által kiírt pályázati kiírásra benyújtja pályázatát
2. Felhatalmazza az elnököt a pályázati anyag összeállítására és benyújtására.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. május 31.

6. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslatokkal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
16/2022.(04.25.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület részére 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít fordítási költségek támogatása céljából a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére..

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

7. napirendi pont

A Ceglédberceli Füzetek megrendelése

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslatokkal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:


**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
17/2022.(04.25.) sz. határozata**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 20 db füzetet rendel a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület Ceglédberceli Füzetek sorozatából 32.000 Ft értékben a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.


Felelős: Szeidl Veronika elnök
Határidő: 2022. december 31.

Egyebek: napirendi pontban Szeidl Veronika elnök asszony tájékoztatta a képviselő-testületet, a CNNÖ jelenlegi számlaegyenlegéről, illetve arról, hogy a 2021. évben hányan kértek anyagi támogatást az önkormányzattól, és hányan használták fel a megítélt támogatást. 2021. évben 1.834.000,- Ft a 2022.30.31. állás szerint nem lett még kifizetve, tehát ez az összeg még felhasználásra vár. A jelenlegi bankszámlánk állása 1.617.226,- Ft + 1.000.000,- Ft, amit a nyári táborokra nyertünk. Tehát jelenleg 1.617.226,- Ft a felhasználható egyenlegünk, ehhez jön még hozzá a feladatalapú támogatás 2. részlete 927.488,- Ft, illetve a működési támogatás 2. részlete: 520.000,- Ft. Így a II. félévre összesen 3.065.114,-Ft lesz a kasszában, amiből még nem lett kifizetve 1.834.000,- Ft. Várható kiadásaink a közeljövőben az óvodai ballagás kapcsán a nemzetiségi csoportok 20-25.000,- Ft-os igénye. Az iskolai ballagásra a tavalyi évben több, mint 250.000,- Ft-ot költöttünk. 2022. évben is megrendezésre kerül a Nemzetiségi Napok rendezvény, a november 04-i Falunapi megemlékezés, illetve kiadásaink között szerepel még a Neue Zeitung, Deutsche Kalender előfizetése. A 2022. évben elkölthető keretünk megközelítőleg: 1.231.000,- Ft.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.


Szeidl Veronika
CNNÖ elnök




Pálné Fehér Marianna képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



M E G H Í V Ó

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. április 25-én (hétfőn) 16 órakor tartja ülését**

Napirendi pontok:

1.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjének lemondása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

2.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

3.) A CÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma Bölcsődéje kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

4.) A CÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma Bölcsődéje 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

5.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatának benyújtása az ÉMNÖSZ által kiírt pályázatra

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

6.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

7.) A Ceglédberceli Füzetek megrendelése

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

8.) Egyebek

Ceglédbercel, 2022. április 22.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. április 25.- i üléséről

1.) Szeidl Veronika

.....
Szeidl Veronika

2.) Rajs László

.....
Rajcs László

3.) Hanák Csaba

.....
Hanák Csaba

4.) Pálné Fehér Marianna

.....
Pálné Fehér Marianna

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....

2.) Nagy Károlyné jegyző

.....
Nagy Károlyné



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. április 25-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjének lemondása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Hadas Patrik a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője 2022. április 11-én írásban benyújtott nyilatkozatával lemondott képviselői tisztségéről. (Lemondó nyilatkozat mellékelve.)

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nek tv.) 102. § (1) bekezdésének e) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása megszűnik a képviselő lemondásával. A Nek. tv. 68. § (1) bekezdése értelmében, ha a települési nemzetiségi önkormányzati képviselő helye üresedik meg, vagy megszűnik, helyére a következő legtöbb szavazatot elért jelölt lép.

Tekintettel arra, hogy a 2019. október 13.-i Német Nemzetiségi Önkormányzati Választáson csak 5 képviselőjelölt indult, nincs soron következő képviselő.

A Nek tv. szerint ha a megüresedett mandátumot nem lehet betölteni, mert nincs több jelölt, a mandátum –a következő általános választásig betöltetlen marad. Amennyiben a képviselők száma a képviselő-testület, közgyűlés működéséhez szükséges létszám alá csökken, akkor az üres helyekre időközi választást kell kitűzni. A fentiek alapján a képviselő-testület 4 fővel továbbra is működőképes.

A Nek tv. 102. § (7) bekezdése értelmében

(7) A képviselő-testület, közgyűlés szóbeli lemondás esetén a képviselő-testület, közgyűlés ülését követő munkanapon, írásbeli lemondás esetén a lemondás átvételét követő munkanapon, az írásbeli lemondás másolatának megküldésével tájékoztatja a választási bizottságot.

A Helyi Választási Bizottság értesítése a lemondás átvételét követő napon megtörtént.

Kérem a lemondás tudomásul vételét és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva Hadas Patrik képviselő képviselői tisztségéről történő lemondását tudomásul veszi.

Határidő: 2022. április 25.

Felelős : Szeidl Veronika elnök

Ceglédbercel, 2022. április 22.

Szeidl Veronika.s.k.
CNNÖ elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő- testület
2737 Ceglédbercel Pesti út 96.

Polgármesteri Hivatal		
Érkező: 2022. APR. 11		
Szám: H/	H/ 1994-8/2022	
Ügyintéző:	Előadó:	Előterjesztő:

Lemondó nyilatkozat önkormányzati képviselői tisztségről

Alulírott Hadas Patrik (született: Cegléd, 2000.09.08., anyja neve: Pünkösdi Ildikó) 2737 Ceglédbercel Szövetkezet utca 1/c. szám alatti lakos büntetőjogi felelősségem tudatában, saját elhatározásomból, a Nemzetiségek jogairól szóló törvényben rögzített lehetőséggel élve, a német nemzetiségi önkormányzati képviselői tisztségemről lemondok.

Kérem a lemondásom elfogadását.

Ceglédbercel, 2022. 04. 10.

Tisztelettel:



Hadas Patrik

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@cegluedbercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. április 25-i ülésére**

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Hadas Patrik a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője 2022. április 11-én írásban benyújtott nyilatkozatával lemondott képviselői tisztségéről. (Lemondó nyilatkozat mellékelve.)

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nek tv.) 102. § (1) bekezdésének e) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása megszűnik a képviselő lemondásával. A Nek. tv. 68. § (1) bekezdése értelmében, ha a települési nemzetiségi önkormányzati képviselő helye üresedik meg, vagy megszűnik, helyére a következő legtöbb szavazatot elért jelölt lép.

Tekintettel arra, hogy a 2019. október 13.-i Német Nemzetiségi Önkormányzati Választáson csak 5 képviselőjelölt indult, nincs soron következő képviselő.

A Nek tv. szerint ha a megüresedett mandátumot nem lehet betölteni, mert nincs több jelölt, a mandátum –a következő általános választásig betöltetlen marad. Amennyiben a képviselők száma a képviselő-testület, közgyűlés működéséhez szükséges létszám alá csökken, akkor az üres helyekre időközi választást kell kitűzni. A fentiek alapján a képviselő-testület 4 fővel továbbra is működőképes.

A hatályos Szervezeti és Működési Szabályzat 1. sz. függeléke tartalmazza a képviselők névsorát, ezért a képviselő-testületben történő személyi változásra tekintettel módosítani szükséges a Szervezeti Működési Szabályzatot.

Kérem a határozati javaslat elfogadását, az SZMSZ személyi változások miatti módosítását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Szervezeti és Működési Szabályzatát az alábbiak szerint módosítja:

A Szabályzat 1. számú függelékében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének névsora:

Szeidl Veronika elnök

Rajs László elnök-helyettes

Hanák Csaba képviselő

Pálné Fehér Marianna képviselő

Határidő: 2022. április 25.

Felelős : Szeidl Veronika elnök

Ceglédbercel, 2022. április 22.

Szeidl Veronika.s.k.
CNNÖ elnök





Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. április 25-i ülésére

Tárgy: A CÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A CÁMK igazgatója kérelemmel fordult a tisztelt Képviselő-testülethez. A CÁMK Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje 2022. április 30-án, szombaton 15:00-kor a Ceglédberceli Művelődési Ház és Könyvtárban megrendezi a Német Nemzetiségi Néphagyományőrző Táncalálkozót a Schmetterling Tánccsoport fennállásának 15 éves jubileuma alkalmából. A rendezvény célja a magyarországi német nemzetiségi táncok, zenei értékek bemutatása, továbbadása és megőrzése, a fellépő csoportok közötti kapcsolat ápolása. A rendezvény több települést ölel fel. Soroksári és taksonyi óvodások is színpadra fognak lépni.

A CÁMK igazgatója kéri a CNNÖ-t, 210.000 Ft-tal támogassa a táncalálkozót.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

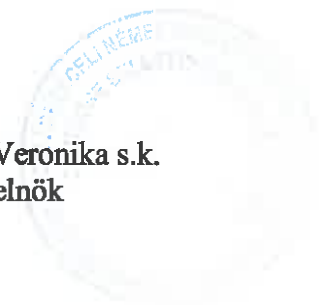
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodájának és Alma bölcsődéjének 210.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít a Schmetterling Tánccsoport fennállásának 15 éves jubileuma alkalmából megrendezésre kerülő táncalálkozó megszervezése céljából a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. április 29.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvódája és Alma Bölcsődéje
2737 Ceglédbercel, Pesti út 103.
OM: 202337
Tel: 53/378-296; 70/934-4478
E-mail: igazgato@berceliamk.hu

Iktatószám: CÁMK/ 142-1/ 2022.

Tárgy: Támogatási kérelem Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részére

KÉRELEM

Tisztelt Képviselő –testület!
Tisztelt Elnök Asszony!

A CÁMK Napsugár Tagóvódája és Alma Bölcsődéje 2022. április 30-án, szombaton 15:00-kor a Ceglédberceli Művelődési Ház és Könyvtárban megrendezi a Német Nemzetiségi Néphagyományörző Táncalálkozót a Schmetterling Táncsoport fennállásának 15 éves jubileuma alkalmából.

A rendezvény célja a magyarországi német nemzetiségi táncok, zenei értékek bemutatása, továbbadása és megőrzése, a fellépő csoportok közötti kapcsolat ápolása. A rendezvény több települést ölel fel. A fellépők között köszönhetjük a soroksári és taksonyi óvodásokat is.

A rendezvény megvalósításához 210.000 Ft összegben szeretnénk támogatást igényelni.

Segítő szándékukat előre is köszönjük!

Kelt: Ceglédbercel, 2022. 04. 19.

Üdvözlettel:


CÁMK igazgató/ intézményegység –vezető




német nemzetiségi szakmai vezető

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZÍZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. április 25-i ülésére**

Tárgy: A CÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde 2021. évi támogatási kérelmének módosítása

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A CNNÖ 2021. október 12-i ülésén 52/2021.(10.12.) számú határozatával 500.000 Ft keretösszegű támogatást biztosított a CÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde részére fejlesztőjátékok és játéktároló beszerzésére.

Az Óvoda vezetése kérelemmel fordult a Nemzetiségi Önkormányzathoz a felhasználási cél módosításáról. Ennek indoka, hogy előző évben a Ceglédberceli Óvodáért Alapítvány nyertes pályázatának köszönhetően frissítették a játékkállományt. Így a korábbi felhasználási célt módosítani szeretnék, mely szerint a támogatást a német nemzetiségi neveléshez kapcsolódó kiadásokra fordítanák.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a CÁMK Napsugár Tagóvoda és Alma Bölcsőde 52/2021.(10.12.) számú határozattal jóváhagyott támogatási kérelmének módosítását.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Szeidl Veronika s.k.
elnök

Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvodája és Alma Bölcsődéje
2737 Ceglédbercel, Pesti út 103.
OM: 202337
Tel: 53/378-296; 70/934-4478
E-mail: igazgato@berceliamk.hu

Iktatószám: CÁMK/142-2/2022.

Tárgy: 2021. évi támogatási kérelem módosítása a Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Önkormányzat részére

KÉRELEM

Tisztelt Képviselő –testület!
Tisztelt Elnök Asszony!

A Ceglédberceli ÁMK német nemzetiségi nevelést folytató kétnyelvű óvodája részére a 2021. október 18 -án jóváhagyott támogatás felhasználási célját szeretném módosítani. A Ceglédberceli Óvodáért Alapítvány nyertes pályázatának köszönhetően bővíteni tudtuk az intézmény játékállományt. A támogatást német nemzetiségi rendezvény szervezésére és a német nemzetiségi kultúrát bemutató kirándulások szervezésére szeretnénk fordítani, támogatva ezáltal a német nemzetiségi nevelést, biztosítva a minőségi nevelés-oktatás feltételeit.

Segítő szándékukat előre is köszönjük!

Kelt: Ceglédbercel, 2022. 04.19.

Üdvözlettel:


CÁMK igazgató/ intézményegység –vezető


német nemzetiségi szakmai vezető





Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. április 25-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatának benyújtása az ÉMNÖSZ által kiírt pályázatra

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége (ÉMNÖSZ) idén is pályázatot írt ki olyan projektek számára, melyek segítik a magyarországi németek identitásának erősítését. A pályázathoz mellékelni kell a helyi német nemzetiségi önkormányzat támogató határozatát is. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat is pályázatot nyújt be a kiírásra. A pályázat összeállítására és benyújtására Szeidl Veronika elnökasszonyt kérjük fel. A CNNÖ Képviselő-testülete határozatban mondja ki pályázat benyújtási szándékát. (A pályázati kiírás az előterjesztéshez mellékelve.) A támogatás anyagi kötelezettséggel nem jár.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva úgy határozott, hogy

1. Az Észak- Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége által kiírt pályázati kiírásra benyújtja pályázatát
2. Felhatalmazza az elnököt a pályázati anyag összeállítására és benyújtására.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. május 31.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ceglédbercel, Pesti út 96.

2737

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújt be az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége által közzétett kiírásra.

A pályázat támogatásához szükséges a helyi német nemzetiségi önkormányzat támogató határozata, ezért kérem, hogy azt meghozni szíveskedjenek!

A támogatás elvi jelentőségű, anyagi kötelezettséggel nem jár.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Köszönöttel és üdvözlettel:

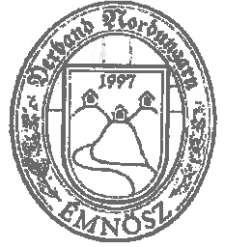
Szeidl Veronika

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

elnök

Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn e.V.
Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület

H-2040 Budaörs, Liliom u. 15. • tel: +36 23 445 048 • fax: +36 23 440 378
• mobil: +36 30 8626 831 • e-mail: emnosz@emnosz.hu • www.emnosz.hu



Pályázati kiírás

A nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek

2022. évi költségvetési támogatására

Meghirdetés dátuma: 2022. március 8.

1. A pályázati kiírás célja

Olyan projektek megvalósítása, amelyek az identitás erősítését szolgálják a projektek pénzügyi fedezetének *részbeni* hozzájárulására.

2. Pályázat benyújtására jogosultak

Pest, Heves és Nógrád megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok, egyesületek, alapítványok, német nemzetiségi intézmények (iskola, óvoda)

3. A támogatott tevékenység megvalósítási időszaka

2022. január 1. – 2022. december 31.

4. Rendelkezésre álló forrás

A rendelkezésre álló forrás 2.100.000,- Ft.

5. A támogatás formája és mértéke

5.1. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

5.2. Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 50.000,- Ft.

5.3. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 150.000,- Ft.

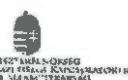
5.4. A támogatás rendelkezésre bocsátása egyösszegben, támogatási előleg formájában történik, utólagos elszámolási kötelezettség mellett.

5.5. Támogatás intenzitása mértéke: 100%.

5.6. A pályázat benyújtásához saját forrás biztosítása nem szükséges.

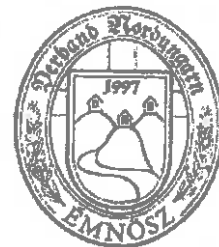
5.7. A támogatási összeg a pályázatban igényelt összegnél alacsonyabb összegben is megállapítható

TÁMOGATÓINK:



Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn e.V.
Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület

H-2040 Budaörs, Liliom u. 15. • tel: +36 23 445 048 • fax: +36 23 440 378
• mobil: +36 30 8626 831 • e-mail: emnosz@emnosz.hu • www.emnosz.hu



6. Támogatható tevékenységek

- A téma:** énekkarok, zenekarok, táncsoportok stb. és intézmények **kerek évfordulóihoz, jubileumaihoz** kapcsolódó rendezvények;
- B téma:** emléktáblák, emlékhelyek létesítése, megemlékezések támogatása, szakrális emlékek felújítása,
- C téma:** tanórán kívüli innovatív német nemzetiségi projektek megvalósítása és/vagy mások által történő használhatóvá tételének támogatása (kiadvány, CD, DVD sokszorosítás vagy internetes felületre feltevés) pl. népismereti tananyag/rész kidolgozása;
- D téma:** zenekarok részére kottavásárlás, régi zenekari kották, stb. digitalizálása, helyi német nemzetiségi anyag hangfelvételének stúdióbérlete, tájnyelvi gyűjtőmunka és annak feldolgozása.
- E téma:** német vagy német-magyar nyelven könyv, naptár, képeslap kiadása

7. Elszámolható és el nem számolható költségek

7.1. A kiírás keretében kizárólag a nyertes pályázó nevére kiállított, a támogatói okiratban rögzített megvalósítási időszakban keletkezett bizonylatok számolhatók el. Ez alapján csak olyan költséget igazoló bizonylatok fogadhatóak el, amelyeken a teljesítés időpontja és – amennyiben feltüntetésre kerül – a teljesítési időszak, illetve számlázott időszak a megvalósítási időszakba esik, és a támogatott tevékenység megvalósításához közvetlenül kapcsolódik.

7.2. A pályázat megvalósítása keretében az alábbi költségek (kiadások) számolhatók el:
A szervezet cél szerinti tevékenysége(i) feltételeinek biztosítása érdekében felmerült költségek (kiadások).

7.3. A pályázat terhére különösen el nem számolható költségek (kiadások)!

- személyi juttatások, dologi kiadások (üzemeltetési kiadások, közüzemi szolgáltatások költségei), továbbá bérleti díj, telefon-, posta-, szeszesital, dohányáru, az adók módjára behajtható fizetési kötelezettségek (pl. bírságok), késedelmi kamatok, építési és építés felújítási költségek, hiteltörlesztés és hitel kamat, a pályázat előkészítésének költségei (pályázatírás költsége);

TÁMOGATÓINK:



ÁRNYÉK-ELLENŐRZÉS
EGYENLŐ ÉS NYÍLT TISZTISÁG
FELTÉRI ÁLLAMTITKÁRSÁG





8. A pályázatok benyújtásának módja

KIZÁRÓLAG elektronikus úton, egységes szerkezetben, az alábbi e-mail címek egyikére:
emnosz@emnosz.hu; emnosz2@emnosz.hu

FIGYELEM! Pályázati űrlap és kiírás letölthető a www.emnosz.hu honlapról.

9. A pályázat benyújtásának határideje: 2022. május 31-ig

10. A pályázat formai ellenőrzése

10.1. A pályázat befogadása

Az ÉMNÖSZ legfeljebb a pályázat benyújtását követő hetedik napig megvizsgálja a lenti táblázatban meghatározott befogadási feltételeket, és azok teljesülése esetén befogadja a pályázatot.

	Feltétel megnevezése	A pályázat befogadásra kerül amennyiben:
1	A pályázó jogosult a pályázatot benyújtani	A pályázó a jelen pályázati kiírásban meghatározott lehetséges igénylői körbe tartozik.
		Amennyiben a pályázatot nem a német önkormányzat valósítja meg, a német önkormányzat határozata szükséges a pályázat elvi támogatásáról.
2	Határidő	A pályázat a jelen pályázati kiírásban meghatározott határidőn belül került benyújtásra.
3	Támogatási összeg mértéke	Az igényelt támogatás összege nem haladja meg a maximálisan igényelhető mértéket.
4	Korábbi beszámolási kötelezettség teljesítése	Azok a pályázók, akik a korábbi támogatásukkal nem, vagy hiányosan számoltak el, nem részesülhetnek támogatásban.

TÁMOGATÓINK:



Handwritten signature

Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn e.V.
Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület

H-2040 Budaörs, Liliom u. 15. • tel: +36 23 445 048 • fax: +36 23 440 378
• mobil: +36 30 8626 831 • e-mail: emnosz@emnosz.hu • www.emnosz.hu



		A település 2021. évi német nemzetiségi programtervének e-mailben az emnosz2@emnosz.hu címre való megküldése;
5	Pénzügyi	A pályázati támogatási összeg kizárólag a települési német önkormányzat éves tagdíjának befizetése után utalható!
6	Tartalmi	A pályázat részletes tartalmi kidolgozása német nyelven az alábbiakat tartalmazza:
		A és B típusú pályázat esetén: <ul style="list-style-type: none">❖ tervezett program, időpont, helyszín,❖ más német nemzetiségi települések részvétele,❖ résztvevők tervezett létszáma, összetétele, (gyermek, ifjúsági, felnőtt, nem nemzetiségiek várható részvételével❖ a rendezvény tételes költségvetése saját és egyéb más források megjelölésével,❖ a kért támogatás összege és pontos tárgya, (a költségek közül mire kívánják a támogatást fordítani)
		C és D és E típusú pályázat esetén: <ul style="list-style-type: none">❖ projekt részletes leírása❖ CD, DVD, könyv, naptár, képeslap tematikájának ismertetése, nyelve, célközönség, milyen hiányt pótol, miért van rá szükség

Ha a pályázat nem felel meg a fenti feltételeknek, az ÉMNÖSZ érdemi vizsgálat nélkül elutasítja a pályázatot. A pályázat elutasításáról az ÉMNÖSZ elektronikus üzenetben küld tájékoztatást a pályázó részére.

TÁMOGATÓINK:



Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn e.V.
Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület

H-2040 Budaörs, Liliom u. 15. • tel: +36 23 445 048 • fax: +36 23 440 378
• mobil: +36 30 8626 831 • e-mail: emnosz@emnosz.hu • www.emnosz.hu



11. A pályázat tartalmi értékelése és elbírálása

11.1. A tartalmi értékelés szempontjai:

- mennyire világosan meghatározottak a tevékenység céljai, várható eredményei;
- mennyire kifejtett a pályázat;
- mennyire alkalmas a pályázatban bemutatott működés az adott nemzetiségi tevékenység színvonalas ellátására, nemzetiségi identitás megőrzésére;
- nemzetiségi nyelv használatának aránya a tevékenységen belül;
- a tevékenységgel elérendő közösség nagysága, létszáma;
- a tervezett kiadások mennyire indokoltak a tevékenység megvalósítása szempontjából;
- eddig végzett tevékenység, referenciák

11.2. Az elbírálás határideje: a pályázat beadási határidejét követő 30. nap. A döntéshozatal időpontjának változtatási jogát az ÉMNÖSZ fenntartja.

Egyéb tudnivaló:

- Az elnyert támogatás összegéről az ÉMNÖSZ a támogatottal támogatási szerződést köt.
- Az elnyert összeg utalásra kerül, amennyiben a támogatási szerződés egyik példányát aláírva, lepecsételve a támogatott visszaküldi az ÉMNÖSZ címére.
- Az elszámolást a beszámolóval együtt legkésőbb a rendezvény után 30 nappal az ÉMNÖSZ címére kell beküldeni: 2040 Budaörs, Liliom u. 15. Beszámolóként újságcikk is elfogadott.
- Egy szervezet jelen kiírás keretében csak 1 pályázatot nyújthat be.

Felvilágosítás:



emnosz@emnosz.hu / emnosz2@emnosz.hu



0630/862-6831

0630/250-9861

Budaörs, 2022. 03.08.

Ritter Imre
ÉMNÖSZ elnök



TÁMOGATÓINK:



**Antrag auf Förderung von ungarndeutschen Projekten
aus Mitteln des Verbandes der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn 2022**

AUSGEWÄHLTES THEMA DES PROGRAMMS (A/B/C/D/E)			
PROJEKTTITEL			
ANTRAGSTELLER			
NAME			
POSTANSCHRIFT			
LAND		UNGARN	
VERTRETEN DURCH			
STEUERNUMMER			
KONTONUMMER UND BANKLEITZAHL			
NAME UND SITZ DER BANK			
NAME DES KONTOINHABERS			
PROJEKTVERANTWORTLICH (NAME)			
TELEFON		EMAIL	
ZEITRAUM UND ORT DER PROJEKTDURCHFÜHRUNG			
ZEITRAUM		ORT	
BESCHREIBUNG DER VERANSTALTUNG ODER DES PROGRAMMS			
WURDE DIESES BZW. EIN VERGLEICHBARES PROJEKT SCHON EINMAL GEFÖRDERT?			
JA, IM JAHR		MIT	HUF
BEANTRAGTE SUMME			HUF
KOSTENPLAN			
Lfd. Nr	ART DER AUSGABEN	(BIS ZU) HUF	BEMERKUNGEN
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
	GESAMT (bis zu)	0 Ft	VORAUSSICHTLICHEN AUSGABEN
FINANZIERUNGSPLAN			

**Antrag auf Förderung von ungarndeutschen Projekten
aus Mitteln des Verbandes der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn 2022**

GESAMTKOSTEN (VORAUSSICHTLICH)	0 Ft
FINANZIERUNG AUS EIGENMITTELN	
FINANZIERUNG AUS TEILNEHMERBEITRÄGEN	
FINANZIERUNG AUS DRITTMITTELN	
FINANZIERUNG AUS ÉMNÖSZ ZUWENDUNG	0 Ft

Datum

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/497/2022.

E L Ő T E R J E S Z T É S

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. április 25-i ülésére**

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület elnöke kérelemmel fordult a tisztelt Képviselő-testülethez. Egyesületük hagyományörző és megtartó munkáját az utóbbi hónapokban is folytatták. Ennek a munkának a gyümölcse néhány olyan régi irat fellelése, melyeket latin nyelven írtak. Ezeknek a latin nyelvű iratoknak a fordításához szakember segítségét kérték. Ennek a fordításnak az ára 29.800 Ft, melyet szeretnének támogatásként kérni.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület részére 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít fordítási költségek támogatása céljából a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére..

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Szeidl Veronika s.k.
elnök





Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület
Berzeler Ungarndeutscher Jugendverein
2737; Ceglédbercel, Pozsonyi u. 3. Tel: 06-30/ 652-2762
www.cegledbercelitanc.hu
e-mail: info@cegledbercelitanc.hu



Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Alulírott, Polónyiné Zsuzsador Ibolya, mint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület elnöke a következő kérelemmel fordulok a tisztelt Önkormányzathoz:

Egyesületünk hagyományőrző és megtartó munkáját az utóbbi hónapokban is folytattuk. Ennek a munkának a gyümölcse néhány olyan régi irat fellelése, melyeket latin nyelven írtak. Ezeknek a latin nyelvű iratoknak a fordításához szakember segítségét kérjük. Ennek a fordításnak az ára 29.800 Ft, melyet szeretnénk támogatásként kérni.

Jóindulatú elbírálásukat előre is köszönöm:

Ceglédbercel, 2022. március 23.

Polónyiné Zsuzsador Ibolya
elnök
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Ifjúsági Egyesület

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZÍZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVÉLZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



Szám: H/497/2022.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. április 25-i ülésére**

Tárgy: A Ceglédberceli Füzetek megrendelése

Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk a rendezvények alkalmával megajándékozza az idelátogató települések, kulturális csoportok vezetőit. Ilyen alkalmakkor szeretnénk településünk német nemzetiségi értékeit bemutatni, megmutatni a vendégül látott településeknek. A Ceglédberceli Füzetek jeles példája ezen kulturális értékek bemutatásának. Azonban a füzetek nagyobb mennyiségben csak rendelés útján szerezhetők be, ezért javaslom a tisztelt Képviselő-testületnek 20 db füzet megrendelését, hogy a későbbiekben rendelkezésünkre álljon!

A füzeteket 1600 Ft/db áron lehet megrendelni, így a rendelés összértéke 32.000 Ft lenne.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva 20 db füzetet rendel a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület Ceglédberceli Füzetek sorozatából 32.000 Ft értékben a 2022. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Felelős: Szeidl Veronika elnök

Határidő: 2022. december 31.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Szeidl Veronika s.k.
elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ceglédbercel, Pesti út 96.

2737

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom Önkormányzatunknak, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatnak 20 db füzet rendelését a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület Ceglédberceli Füzetek sorozatából.

Önkormányzatunk a rendezvények alkalmával megajándékozta az idelátogató települések, kulturális csoportok vezetőit. Ilyen alkalmakkor szeretnénk településünk német nemzetiségi értékeit bemutatni, megmutatni a vendégül látott településeknek. A Ceglédberceli Füzetek jeles példája ezen kulturális értékek bemutatásának. Azonban a füzetek nagyobb mennyiségben csak rendelés útján szerezhetők be, ezért javaslom a tisztelt Képviselő-testületnek 20 db füzet megrendelését, hogy a későbbiekben rendelkezésünkre álljon!

A füzeteket 1600 Ft/db áron lehet megrendelni, így a rendelés összértéke 32.000 Ft lenne.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet a javaslat megtárgyalására.

Ceglédbercel, 2022. április 21.

Köszönöttel és üdvözlettel:

Szeidl Veronika

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

elnök